Mosaico

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero**

Band (Jahr): **21 (1994)**

Heft 4

PDF erstellt am: **01.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Telegramas

● Después de ocupar el cargo de Secretario General del DFAE durante apenas un año **Alfred Defago,** anterior redactor

de la radio, fue nombrado Cónsul General del Consulado Suizo en Nueva York. Dice que este cambio inesperado se debe a las reformas llevadas a cabo en el gobierno y en el departamento, según las que el secretario general se convierte en administrador del departamento. Esta decisión arbitraria del consejero federal Flavio Cotti ha suscitado gran descontento, sobre todo en los círculos diplomáticos.

● En junio Berna se llenó de perros: unos 16.000 perros procedentes de todos los países participaron en la exposición canina más grande del mundo. Sus dueños ocuparon por completo los hoteles hasta Biel, Solothurn, Friburgo y Meiringen.

● Unos 23.000 Boy Scouts y Girl Scouts asistieron al campamento federal «cuntrast 94» este verano. Los participantes (entre ellos unos 800 huéspedes del extranjero y 2000 asesores) armaron sus carpas en la región del Napf, que queda en la frontera de los cantones Lucerna y Berna. «cuntrast 94» es la reunión más grande llevada a cabo en Suiza de los Scouts, que actualmente cuentan con 62.000 miembros. El 90% del costo total de aproximadamente 5.5 millones de francos lo cubrieron los participantes; el resto lo financiaron patrocinadores particulares.

● Jeringas en la cárcel: en la cárcel de mujeres de Hindelbank se llevará a cabo un proyecto piloto durante un año según el cual se le entregarán jeringas limpias a las prisioneras drogadictas (como medida de prevención contra el SIDA). Ya nadie duda del hecho de que se consumen drogas en las cárceles. Este proyecto es único en Europa y la Oficina Federal de Salud Pública está dispuesta a financiarlo con casi medio millón de francos.

● Las empleadas domésticas duermen en el sótano, están sujetas a que sus patronos las molesten sexualmente, no tienen seguro social, trabajan 24 horas al día por un sueldo ínfimo y pueden ser despedidas de un momento a otro. Esto no sólo sucede en el Africa o en Asia, sino también en la rica ciudad de Ginebra – en los círculos diplomáticos. En la prensa siempre vuelven a publicarse casos de miembros del cuerpo diplomático de los países del tercer mundo que tratan a su personal como si fueran esclavas. Si una de las víctimas se atreve a presentarse ante los órganos de justicia suizos, se ve amenazada con la expulsión del país. ■

Punto de vista

«Entre más idiomas sepa uno, más humano será.»

Proverbio de Usbekistán

«Röschtigraben»

Varias oficinas de turismo suizas han mejorado sus paquetes de vacaciones para los ciudadanos de la Suiza Francesa. Con ello cumplen con los deseos de estos ciudadanos de no participar en planes de vacaciones junto con sus compatriotas de la Suiza Alemana. Los turistas de la parte francesa sostienen que se sienten menospreciados en los grupos mixtos porque los guías le prestan mayor atención a los turistas de la parte alemana. Además, dicen que no les gusta oír el suizo-alemán y algunos hasta sostienen que los suizos alemanes son insoportables. En el diario «Nouveau Quotidien» leemos lo que dice un turista descontento: «Nos arrebatan las llaves de las habitaciones y los parqueaderos por igual.» ■

Más energía alternativa y menor consumo de electricidad

Después de la energía solar, la energía eólica: el cantón de Berna se convertirá en pionero de las energías alternativas. En el Jura bernés se instalará una central eólica que cubrirá la cuarta parte del rendimiento anual de la central nuclear de Mühleberg, o sea, suficiente electricidad para 20.000 domicilios. A pesar de los altos costos de inversión que serán de 80 a 160 millones de francos, la corriente producida por el viento resultará unas 8 veces más barata que la solar.

En 1993, los suizos consumieron menos corriente eléctrica por primera vez en más de diez años. El consumo per cápita bajó en casi el 3%, porque la industria gastó menos energía y por los esfuerzos genuinos de ahorrar corriente. ■

Marcha a gran escala contra la edad de jubilación

Miles de hombres y mujeres llegaron al Bundesplatz en Berna para protestar contra el plan de subir la edad de jubilación de las mujeres a 64 años de edad. En sus discursos, las representantes de las más variadas organizaciones condenaron el plan y pidieron una reglamentación más flexible de la edad de jubilación. Argumentaron que el proyecto es poco social y que va en contra de las mujeres, además de fomentar la falta de trabajo. ■

El Klubschule de Migros cumple 50 años

En 1944, Migros escribió un nuevo capítulo en la historia de la formación para adultos al establecer sus cursos de idiomas. Lo que al principio fue una oportunidad para un pequeño círculo de ávidos de sabiduría, con el pasar del tiempo se convirtió en la institución suiza más grande que ofrece programas de tiempo libre, cursos de idiomas y de formación profesional. En 1994, año de su jubileo, las escuelas club (Klubschulen) cuentan con 54 planteles más de 6000 profesores, y de 300 materias de enseñanza y llevan a cabo unos 10 millones de horas de clase. ■

Más de 10.000 quiebras

10.500 empresas y personas particulares se declararon en quiebra durante 1993, lo que corresponde a 680 o el 6.9% más que en 1992. Las quiebras liquidadas resultaron en pérdidas récord de 2.5 billones de francos, lo que es casi el doble de las pérdidas registradas en 1992. La mayoría de las quiebras fueron en los cantones de Zurich (1.700), Waadt y Ginebra (1400 c/u), Berna (1000) y Aargau (600). Los mayores aumentos se registraron en los cantones de Glarus (+41%), Thurgau (+27%), Schaffhausen (+25%) y Berna (+20.6%). El número de diligenciamientos por parte de las oficinas oficiales de cobros volvió a aumentar comparado con el del año previo. Las órdenes de pago oficiales aumentaron en un 9% a 1.9 millones de francos y el número de embargos aumentó en un 10% a 750.000. Por otra parte, en Suiza corre la fiebre de fundar nuevas empresas: durante los primeros 3 meses de 1994 se inscribieron 1.300 compañías nuevas en el Registro Mercantil, casi todas ellas son empresas de servicio. ■

Fraudes

En el caso suizo más importante de lavado de dinero que se conoce hasta hoy, se confiscaron unos 150 millones de dólares (220 millones de francos) en el banco Unión de Bancos Suizos. Uno de los más antiguos vicerrectores del banco más importante de Suiza fue demandado. El embargo se llevó a cabo en conexión con indagaciones contra presuntos agentes del cartel de Medellín, Colombia. Desde 1993, los representantes de la justicia del cantón de Waadt están escrutando a varios ciudadanos colombianos que supuestamente han cometido delitos relativos al lavado de dinero en los cantones de Waadt, Neuenburg y Ginebra.

Las autoridades confiscaron más de 30.000 monedas falsas de cinco francos en Eslovenia. A pesar de que hasta ahora, este es el embargo más grande de monedas suizas falsificadas, son sólo la punta de una enorme montaña que crece a diario. La cantidad de dinero suizo falsificado ha aumentado considerablemente, sobre todo gracias a las excelentes fotocopiadoras a color. ■

3.700 puestos de trabajo perdidos

En 1993, la administración federal fue la mayor destructora de puestos. Las mermas ocurrieron sobre todo en el transporte público y en la milicia. El balance hecho por el Director del Departamento de Personal, Peter Hablützel es positivo: «La administración federal se está volviendo más pequeña, femenina, cualificada, latina, flexible y vuelve a ser más vieja». Así resume el análisis que se lleva a cabo cada 5 a 7 años. Actualmente, son unos 146.000 empleados los que ocupan 140.000 puestos de tiempo completo. ■

Agenda

Música y Teatro

14 al 28.8
Interlaken, BE: Festival de música
25 al 28.8
Willisau, LU: Festival Internacional de Jazz
26.8 al 10.9
Zurich: Festival de Teatro

Exposiciones de arte

20.8 al 16.10
Winterthur, ZH: Gewerbemuseum, Gráficas Suizas, originales
3.9 al 12.11
Warth, TG: Kartause Ittingen, Retrospectiva sobre Adolf Dietrich

Costumbres – Fiestas Populares

9 al 11.9
Delémont, JU: Fiesta del Pueblo del Jura
1 al 2.9
Zurich: «Knabenschiessen» fiesta de tiro para los jóvenes

Congresos y Ferias

22 al 26.8
Zurich: Züspa, «Fera», feria internacional de televisión, radio y equipos de sonido
2 al 10.9
Solothurn: Días Políticos de Solothurn
6 al 10.9
Basilea: Muba, «Orbit», feria internacional de la información, comunicación y organización
7 al 11.9
St. Gallen: Olma, «Mobautech», feria internacional de maquetas, plantas y técnica de maquetas

Deportes

17.8
Zurich: Encuentro Internacional de Atlética

Textos: Alice Baumann
Fotos: Keystone